

## Tools

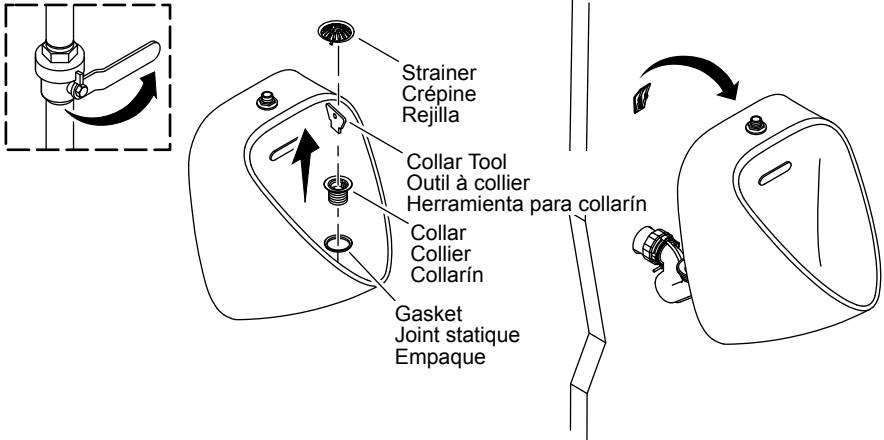
- Protective Gloves
- Adjustable Wrench
- Phillips Screwdriver

## Outils

- Gants de protection
- Clé à molette
- Tournevis cruciforme

## Herramientas

- Guantes de protección
- Llave ajustable de apriete
- Destornillador Phillips



## 1. Remove the Urinal

- Turn OFF the water supply to the urinal and flush to relieve water pressure.
- Disconnect the flushometer from the spud (not shown).
- Remove the strainer. Using the collar provided tool, remove the collar and gasket from the urinal.
- Carefully lift the urinal off the trapway and hanger.

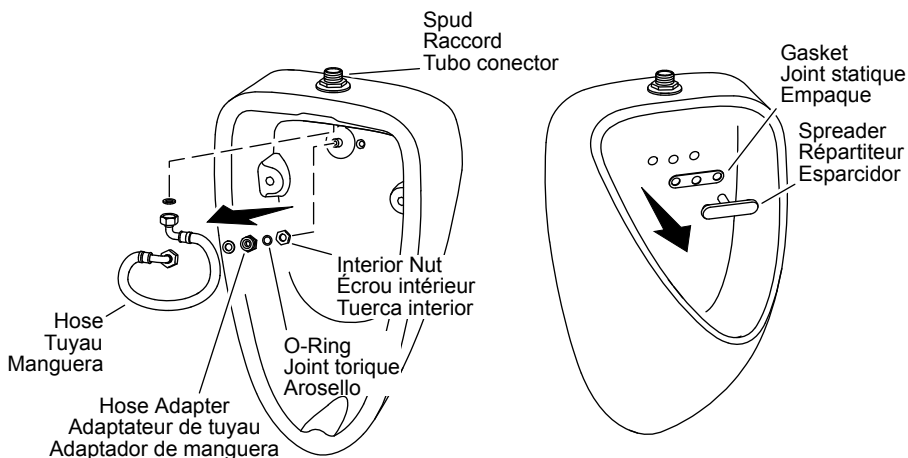
## 1. Retirer l'urinoir

- Couper l'alimentation en eau de l'urinoir et passer la chasse pour relâcher la pression d'eau.
- Déconnecter le robinet de chasse du raccord (non illustré).
- Retirer la crépine. En utilisant l'outil à collier fourni, retirer le collier et le joint statique de l'urinoir.
- Lever l'urinoir avec précaution pour le sortir du siphon et de l'étrier.

## 1. Retire el urinario

---

- Cierre el suministro de agua al mingitorio, e inicie una descarga para liberar la presión del agua.
- Desconecte la válvula de descarga del tubo conector (no se muestra).
- Retire la rejilla. Retire el collarín y el empaque del mingitorio con la herramienta para collarín, que se incluye.
- Con cuidado levante el mingitorio del sifón y del soporte de suspensión.



## 2. Replace the Hose and Spreader

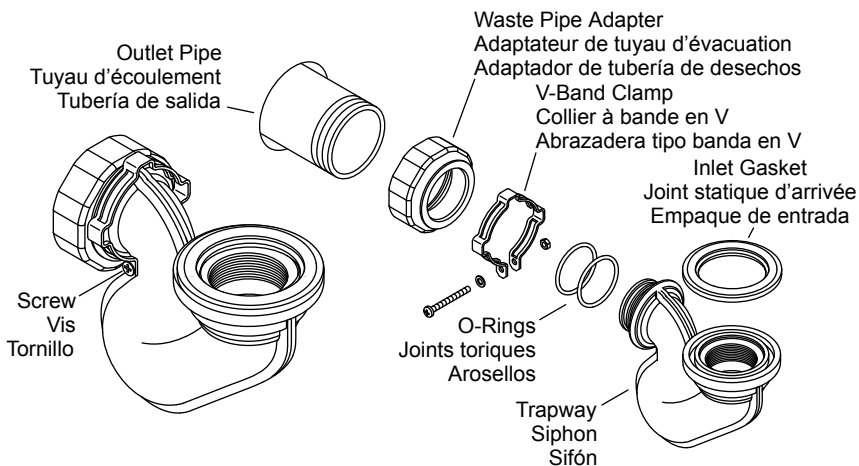
- If the hose is being replaced, disconnect the hose from the spud and the adapter.
- If the spreader is being replaced, from the back of the urinal, remove the adapter and nut.
- Remove the spreader and gasket from the front of the urinal.
- From the front of the urinal, install the new gasket and insert the new spreader into the opening.
- Install the O-ring inside the adapter.
- Install the adapter onto the spreader. Tighten 1/2 turn past hand-tight.
- Connect the hose to the spud and the adapter. Tighten 1/2 turn past hand-tight.

## 2. Remplacer le tuyau et le répartiteur

- En cas de remplacement du tuyau, déconnecter le tuyau du raccord et de l'adaptateur.
- Si le répartiteur est remplacé, retirer l'adaptateur et l'écrou à partir de l'arrière de l'urinoir.
- Retirer le répartiteur et le joint statique de l'avant de l'urinoir.
- À partir de l'avant de l'urinoir, installer le joint statique neuf et insérer le répartiteur neuf dans l'ouverture.
- Installer le joint torique à l'intérieur de l'adaptateur.
- Installer l'adaptateur sur le répartiteur. Serrer d'1/2 tour au-delà du serrage à la main.
- Connecter le tuyau au raccord et à l'adaptateur. Serrer d'1/2 tour au-delà du serrage à la main.

## 2. Reemplace la manguera y el esparcidor

- Si va a reemplazar la manguera, desconéctela del tubo conector y del adaptador.
- Si va a cambiar el esparcidor, desde la parte posterior del mingitorio saque el adaptador y la tuerca.
- Retire el esparcidor y el empaque del frente del mingitorio.
- Desde el frente del mingitorio, instale el nuevo empaque e introduzca el nuevo esparcidor en la abertura.
- Instale el arosello dentro del adaptador.
- Instale el adaptador en el esparcidor. Apriete a mano y 1/2 vuelta más.
- Conecte la manguera al tubo conector y al adaptador. Apriete a mano y 1/2 vuelta más.



### 3. Replace the Trapway

**IMPORTANT!** Discard the tube waste pipe adapter that is included in this kit. Do not discard the old waste pipe adapter.

- Remove the screw under the V-band clamp to remove the old trapway. Save the waste pipe adapter for reinstallation.
- Install the O-rings onto the new trapway outlet.
- Install the new trapway to the waste pipe adapter.
- Install and secure the V-band clamp with the screw.
- Place the inlet gasket on the trapway.

### 3. Remplacer le siphon

**IMPORTANT!** Jeter l'adaptateur du tuyau d'évacuation en tube qui est inclus dans cette trousse. Ne pas jeter l'ancien adaptateur de tuyau d'évacuation.

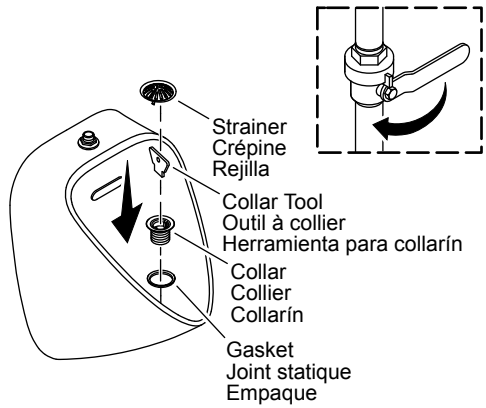
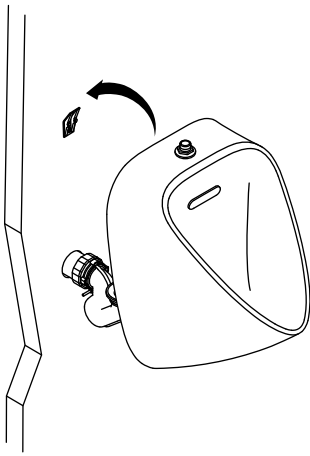
- Retirer la vis se trouvant sous le collier à bande en V pour retirer l'ancien siphon. Conserver l'adaptateur du tuyau d'évacuation pour la réinstallation.
- Installer les joints toriques sur l'orifice de sortie du siphon neuf.
- Installer le siphon neuf sur l'adaptateur du tuyau d'évacuation.
- Installer le collier à bande en V et le fixer en place avec la vis.
- Poser le joint statique de l'orifice d'entrée sur le siphon.

### 3. Cambie el sifón

---

**¡IMPORTANTE!** Deseche el adaptador de la tubería de desechos en forma de tubo que se incluye en este kit. No deseche el adaptador de la tubería de desechos usado.

- Saque el tornillo bajo la abrazadera tipo banda en V para retirar el sifón usado. Guarde el adaptador de la tubería de desechos para la reinstalación.
- Instale los arosellos en la salida del nuevo sifón.
- Instale el nuevo sifón al adaptador de la tubería de desechos.
- Instale y fije la abrazadera tipo banda en V con el tornillo.
- Coloque el empaque de la entrada en el sifón.



#### 4. Reinstall the Urinal



**CAUTION: Risk of product damage.** Handtighten the collar.

- Reposition the urinal on the hanger and trapway.
- Using the provided collar tool, install the gasket and collar in the urinal.
- Install the strainer in the urinal.
- Reconnect the flushometer (not shown).
- Turn ON the water supply to the urinal.

#### 4. Réinstaller l'urinoir



**ATTENTION : Risque d'endommagement du produit.** Serrer le collier à la main.

- Repositionner l'urinoir sur l'étrier et le siphon.
- En utilisant l'outil à collier fourni, installer le joint statique et le collier dans l'urinoir.
- Installer la crépine dans l'urinoir.
- Reconnecter le robinet de chasse (non illustré).
- Ouvrir l'alimentation en eau vers l'urinoir.

#### 4. Vuelva a instalar el urinario



**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Apriete a mano el collarín.

- Vuelva a colocar el mingitorio en el soporte de suspensión y el sifón.
- Instale el empaque y el collarín en el mingitorio con la herramienta para collarín, que se incluye.
- Instale la rejilla en el mingitorio.
- Vuelva a conectar la válvula de descarga (no se muestra).
- Abra el suministro de agua al mingitorio.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

©2022 Kohler Co.

Mexico: 001-800-456-4537 kohler.com

1388702-9-D